



2016-12-12

UPDATE

MEETING OF THE COMMISSION

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on **Wednesday, December 14, 2016** in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

**Wednesday, December 14, 2016
8:30 A.M.**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **Status Reports**
 - 3.1 **Status Report on Power Reactors**
 - 3.2 **Canadian Nuclear Laboratories Limited: Status Report on Fitness for Service for the Chalk River Laboratories**
- Submission from CNSC staff

CMD*

16-M68

16-M64

MISE À JOUR

RÉUNION DE LA COMMISSION

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le **mercredi 14 décembre 2016**, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

**Le mercredi 14 décembre 2016
8 h 30**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **Rapports d'étapes**
 - 3.1 **Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**
 - 3.2 **Laboratoires Nucléaires Canadiens limitée : Rapport d'étape au sujet de l'aptitude fonctionnelle pour les Laboratoires de Chalk River**
- Mémoire du personnel de la CCSN

<p>4. Information Item</p> <p>4.1 Regulatory Oversight Report for Waste Management, Storage and Processing in Canada: 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff • Submission from the Canadian Nuclear Workers' Council • Submission from Northwatch <p>5. Decision Item on a Regulatory Document</p> <p>5.1 REGDOC-2.2.4, <i>Fitness for Duty: Managing Worker Fatigue</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by CNSC staff • Submission from Énergie NB Power • Submission from Canadian Nuclear Laboratories <p>6. Information Items</p> <p>6.1 Regulatory Oversight Report for Uranium Mines, Mills, Historic and Decommissioned Sites in Canada: 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Presentation by CNSC staff • Presentation by AREVA Resources Canada Inc. 	<p>16-M50 16-M50.A</p> <p>16-M50.1</p> <p>16-M50.2</p> <p>16-M70 16-M70.A</p> <p>16-M70.1</p> <p>16-M70.2</p> <p>16-M49 16-M49.A</p> <p>16-M49.4 16-M49.4A 16-M49.4B</p>	<p>4. Élément d'information</p> <p>4.1 Rapport de surveillance réglementaire des installations de gestion, de stockage et de traitement des déchets au Canada : 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN • Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire • Mémoire de Northwatch <p>5. Point de décision au sujet d'un item de réglementation</p> <p>5.1 REGDOC-2.2.4 : <i>Aptitude au travail : Gérer la fatigue des travailleurs</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par le personnel de la CCSN • Mémoire d'Énergie NB Power • Mémoire des Laboratoires Nucléaires Canadiens <p>6. Éléments d'information</p> <p>6.1 Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium et des sites historiques et déclassés au Canada : 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Présentation par le personnel de la CCSN • Présentation par AREVA Resources Canada Inc.
---	---	---

- | | | |
|--|------------------------------|---|
| • Presentation by Cameco Corporation | 16-M49.5
16-M49.5A | • Présentation par Cameco Corporation |
| • Submission from the Saskatchewan Environmental Society and the Athabasca Chipewyan First Nation | 16-M49.1 | • Mémoire de la Saskatchewan Environmental Society et d'Athabasca Chipewyan First Nation |
| • Submission from Rodney Gardiner | 16-M49.2
16-M49.2A | • Mémoire de Rodney Gardiner |
| • Submission from the Canadian Nuclear Workers' Council | 16-M49.3 | • Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |
| • Submission from Edward Flett | 16-M49.6 | • Mémoire d'Edward Flett |
| 6.2 Update on Small Modular Reactors | | 6.2 Mise à jour sur les petits réacteurs modulaires |
| • Oral presentation by CNSC staff | 16-M71 | • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| 6.3 Report on an overexposure to members of the public during transport of packages containing nuclear substances | | 6.3 Rapport sur une surexposition à des membres du public lors du transport de colis contenant des substances nucléaires |
| • Submission from CNSC staff | 16-M69 | • Mémoire du personnel de la CCSN |
| 7. Event Initial Report | | Rapport initial d'événement |
| 7.1 Vancouver Coastal Health Authority - Exceedance of a regulatory dose limit by a nuclear energy worker during a therapeutic nuclear medicine procedure | | 7.1 Vancouver Coastal Health Authority - Dépassement de la limite de dose réglementaire par un travailleur du secteur nucléaire au cours d'une procédure de médecine nucléaire thérapeutique |
| • Written submission from CNSC staff | 16-M72 | • Mémoire du personnel de la CCSN |
| 8. Closing of meeting | | 8. Clôture de la séance |